

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS

Адреса:  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor  
Winnipeg, Man., Canada.

The Provincial  
Library  
City

три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

Адреса:  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,  
Winnipeg, Man., Canada.

PIK VIII. Ч. 114 (857).

ЧЕТВЕР, 23. ВЕРЕСНЯ 1926.

WINNIPEG, MAN.

THURSDAY, SEPTEMBER 23rd, 1926. No. 114 (857). VOL. VIII.

## Страшний гураган навістив американський стейт Флориду; 400 осіб убитих і 4,000 ранених

ЧЕРЕЗ ЧОТИРИ ГОДИНИ ГУРАГАН ГНАВ ЗІ СКОРІСТЮ 130 МИЛЬ НА ГОДИНУ І ЗНИЩИВ БАГАТО МІСТ НА СХІДНОМУ ПОБЕРЕЖЖІ ФЛОРИДИ. — 50,000 ЛЮДЕЙ ОСТАЛО БЕЗ ДАХУ НАД ГОЛОВОЮ. — МІСТО МІАМІ ПОНЕСЛО НАЙБІЛЬШІ ШКОДИ.

ВЕСТ ПАЛМ БІЧ, Флорида, дейл, Гіялі, Помпено, Данія, 20. вересня. — Великий гураган, який гнав з силою 130 миль на годину з Західних Індій, спустошив східне побережжя Флориди від Палм Бічу на південно до Гомстеду. Багато міст зістало знищеними, багато соток людей втратили життя. Число убитих обчислюють на 471 в самих лише найбільших містах. Червоний Хрест одержав звідомлення, що число убитих дійде до 700, а деякі обчислення виказують, що убитих є аж 1,000. Обчислюють, що 50,000 осіб остали без даху над головою і терплять великі нестатки. Шкода в маєтку переїде 100 мільонів доларів. Обчислюють, що шкоди одного міста Міамі будуть вносити близько ту суму. Міста Голівуд, Форт Лодердейл, Гіялі, Помпено, Данія, Селендейл, Мургавен, Клевган, Кі Лерго, Гомстед, Корел, Гейлс, Марквей і Кі Вест — всі потерпіли від гурагану, одні більше а другі менше. Перш ніж шість міст і Міамі зістали найбільше знищені. Гураган витворився у Західних Індіях шість днів тому назад. Він гнав на північний захід і в суботу досвіта вдарив на Міамі. Через чотири години вітер шумів і лютував зі скорістю 130 миль на годину, а крім цього падав улітний дощ. Гураган повалив будинки і перервав комунікацію. Світла погасла. Багато людей згнуло, а ще більше було ранених. Коли це діялося в Міамі, інші міста на східному побережжю Флориди також потерпіли дуже від гурагану.

## Розпочалася 42-га річна конвенція Трейдс енд Лейбор Конгресу Канади

МОНТРЕАЛ, 20. вересня. — Сорок-друга річна конвенція Трейдс енд Лейбор Конгресу Канади розпочалася тут сьогодні рано й буде продовжуватися через цілий тиждень. В конвенції беруть участь делегати зі всіх частей доміні. Сьогодні проголошено конвенції такі звіти: Екзекутивної ради, провінціанальних ексекютив, Федерації Праці і братніх делегатів від Американської Федерації Праці та Бритійсько-Головою конвенції є Там Мур, президент Трейдс енд Лейбор Конгресу. Делегатів формально привітав мейор міста Мартін і представники провінціанального уряду.

Там Мур відкриває конвенцію. МОНТРЕАЛ, 20. вересня. — Організоване робітництво в Канаді буде продовжувати боротьбу за зрештормування сенату і право мирного пікетування, заявив тут сьогодні Там Мур, президент домініанального Трейдс енд Лейбор Конгресу, у своїй промові на відкритті 42 річної конвенції того тіла. Мур сказав, що мирне пікетування є потрібне для підтримання страйків, а страйки становлять одинокі ріжницю між робітником нищого часу а невідним старих часів.

Екзекутивна пропозиція звіту. МОНТРЕАЛ, 21. вересня. — Екзекутивний комітет домініанального Трейдс енд Лейбор Конгресу пропонує звіт річної конвенції, що розпочалася вчора під головуванням Тама Мура. Звіт є досить довгий і буде обговорений на конвенції.

## КІНГ НЕ ЗМОЖЕ ВЗЯТИ УЧАСТИ В ІМПЕРІАЛЬНІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ.

Прем'єр Артур М'єн заявив після засідання кабінету, що резигнація його уряду буде вручена цього тижня.

ЛОНДОН, 20. вересня. — Як повідомляє оттавський кореспондент "Дейлі Експрес", Мекензі Кінг заявив в інтерв'ю, що він сумнівається, чи Канада зможе бути заступлена на надходячій імперіальній конференції в Лондоні. Кінг сказав, що як йому прийде скласти новий уряд, то він і всі його міністри мусять бути перевибрані. "Ми не можемо їхати на імперіальну конференцію, коли ці перибори будуть відбуватися. Перше всього, звідки придуть гроші? По друге, я не буду дійсним прем'єром, поки не буду перевибраний". Будучий прем'єр піддав гадку, чи не можна було б далі відложити конференцію, але не міг сказати, на як довго, бо це буде залежати від того, коли збереться парламент, та від інших причин.

ОТТАВА, 20. вересня. — Прем'єр М'єн оповістив сьогодні після засідання кабінету, що резигнація уряду буде вручена цього тижня. Міністри скоро звинують працю своїх департаментів. Слідуючий мітинг кабінету відбудеться завтра рано.

## МАТЕРІАЛЬНУ ШКОДУ ОБЧИСЛЯЮТЬ НА 150 МІЛІОНІВ ДОЛАРИВ.

Була це четверта страшна буря, що навістала американський півострів Флориду протягом більше як року.

МІАМІ, Флорида, 21. вересня. — Півофіційно оголошено сьогодні, що втрати в людському житті і власності, спричинені гураганом в суботу, є такі: Убитих — не більше як 400, а можливо й менше. Ранених — чотири тисячі. Матеріальна шкода — 150 мільонів доларів.

НЬО ЙОРК, 19. вересня. — Гураган, що навістив вчора південно-східно Флориду, був 22 того рода нещастям від часу великої бурі, що навістала подувів стейти в 1884 році. Є це четверта страшна буря, що навістала Флориду протягом більше як року. На 5 квітня 1925 року в Міамі було п'ять убитих; на 1. грудня 1925 року в Тампі було п'ять убитих, а Міамі понесла велику матеріальну шкоду. На 29. липня 1926 року гураган, що налетів від Багамських островів, убив 70 осіб і зробив велику матеріальну шкоду.

МІАМІ, Флорида, 20. вересня. — Офіційно подають таке число убитих підчас гурагану: Міамі — 101. Голівуд — 33. Форт Лодердейл — 25. Мургавен — 160. Міамі Біч — 52. Разом — 371.

## РОЗРУХИ Й ДЕМОНСТРАЦІЇ ПРОТИ ЧУЖИНЦІВ У КИТАЮ.

Підчас стрілянини на ріці Янцзе Китайці ранили трох американських моряків, з канонерки "Піджен".

ЛОНДОН, 20. вересня. — Депеша з Шангаю до "Дейлі Мейл" каже, що в китайському місті Чунг Кінг відбулася протичужинська демонстрація, після котрої ограблено доми деяких чужинців. Повідомляють, що в містах над горішньою Янцзе ворожий настрій проти чужинців зростає. Розрухи й демонстрації проти них у Чунг Кінгу заставили Американців і Бритійців опустити те місто. Продовжування облоги Вучангу шораз більше утруднює подорожжя тамошніх американських і британських місіонарів. Поживи є дуже мало і в країні бушує холера.

ПЕКІН, Китай, 20. вересня. — Насвішша сьогодні депеша каже, що в боротьбі на ріці Янцзе ранено легко трох американських моряків. Американська канонерка "Піджен" була заатакована вогнем з крісів і машинних крісів з Гантангу і Вучангу при злучі рік Ган і Янцзе. Около 100 куль поцілило "Піджен", якої залоза відповіла вогнем з машинних крісів.

ПЕКІН, Китай, 20. вересня. — Бритійська легация оповістила сьогодні успішній вислід переговорів в Чангу між британським віцеадміралом Кемероном а делегатами китайського генерала Янг Сена в справі звороту двох британських торговельних кораблів, захоплених жовнірами Янг Сена на ріці Янцзе у Вансіні.

## ДЕ РІВЕРА БУДЕ ПРОГНАНИЙ?

САН СЕБАСТІАН, Еспанія, 19. вересня. — Завтра сподіються тут довго очікуваної спроби сил між королем Альфонсом а прем'єром Прімо де Ріверою, чоловіком, що через три роки правив країною без парламенту. Ця нагода прийде, коли де Рівера введуть для корольського одобрення два проекти, які сподіються, король рішучо відкине. Завтрішнє засідання еспанського кабінету, яким правдоподібно буде проводити король, може закінчитися прогнанням де Рівери або абдикацією короля. Однак є вигляди, що буде прогнаний де Рівера. Диктатор прибув до Сан Себастьян з своїм кабінетом виключно в тій цілі, щоб дістати підписи короля для двох законопроектів: один з них встановлює "парламент" на таких основах, які накреслив де Рівера, а другий уповноважує переставити піковити реорганізацію еспанської армії, а головою артилерії.

## ЗНАТОК ДОРОГО КОШТУЄ ПОЛЬЩУ.

ВАРШАВА, 17. вересня. — Др. Кемерер, американський фінансовий знаток, нанятий польським урядом для вироблення плану фінансової відбудови Польщі, пропонує урядові свій звіт, який обіймає 800 сторін друку, та вивідав з більшою частиною своєї комісії до Злучених Держав.

Польський уряд не оголосив звіту Кемерера, що викликало велике зацікавлення. З приводу візду Кемерера напелася, що побут американського знатока в Польщі коштував державу 2 мільони доларів. Уряд цієї вістки не заперечив.

## КОРАБЕЛЬ ЗІ 170 ЛЮДЬМИ ПІШОВ НА ДНО.

КАЛЬКУТА, Індія, 20. вересня. — Звідомлення з Бенгалу кажуть, що коло Сундарбансу затону підчас бурі корабель, а разом з ним втопилося 170 чоловіків, жінок і дітей, всі тубільці. Корабель віз около 200 пасажирів і 26 з них виратували другий корабель, що поспішав на ратунок.

## ІТАЛІЯ І РУМУНІЯ ЗАКЛЮЧИЛИ ДОГОВІР.

РИМ, 20. вересня. — Італія і Румунія заключили новий договір "для вдержування міжнародного порядку". Коли обидві країни уважають, що їх інтереси а або можуть бути загрожені, вони виступають спільно в своїй обороні.

## ЕСПАНІЯ ВЖЕ НЕ ХОЧЕ ТАНЖЕРУ.

ЛОНДОН, 19. вересня. — Еспанський уряд вислав до Лондону й Парижа ноту, в якій зривається свого домагання, щоб Танжер був включений в еспанську зону в Мароку.

## ВЕЛИКИЙ СІГ І МОРОЗ НАВІСТИВ ПРОВІНЦІЮ АЛБЕРТУ.

Робітники, що приїхали на живна в околицю Келгари, опинилися без праці і просять у місті допомоги.

КЕЛГАРИ, Алта, 21. вересня. — Пораз третій протигом місяця округ Келгари вкритий снігом, який почав падати ввечері вчора і далі падав сьогодні рано. Температура спала до 11 степенів морозу.

ЕДМОНТОН, Алта, 21. вересня. — Вчора в Едмонтоні падав легкий сніг і ввечері було найбільше зимно за всі дні. Температуре в сім степенів морозу.

ЛЕТБРИДЖ, Алта, 21. вересня. — Легкий сніг у понеділок знову заставив живна після двох гарних днів. Молочення не розпочалося.

По цілому дистрикті Кровс Нест Пес упав вчора ввечері сніг на столу грубий.

У Вінніпегу й околиці починають бувають морози, а днями також є досить холодно, однак снігу дотепер ще не було.

КЕЛГАРИ, Алта, 20. вересня. — Положення робітників, що приїхали в околицю Келгари на живна, стало дуже погане. Делегация від робітників без праці ходила при кінці минулого тижня до мейора міста і просила допомоги.

## МЕКСИКАНСЬКИЙ КОНСУЛЬ ОПРОКИДУЄ ЗАЯВУ ЕПІСКОПІВ.

НЬО ЙОРК, 17. вересня. — Мексиканські єпископи завсїгда були на стороні реакції. Вони завсїгда стояли за великими земельними власниками, які держали своїх робітників у справдішній неволі. Всяка свободолюбна засада буда для них анатомою.

Він пригадає факт, що католицький піп Ідальго, котрий в 1810 році підняв був повстанський прапор проти еспанського короля, був за те виклятий єпископами. Така сама доля стрінула пола Морельоса, його ученика й наслідника в провіді повстанням.

Мексиканське вісько розбило Індіан.

МІСТО МЕКСИКО, 20. вересня. — Офіційно оповіщено звіт генерала Франсіска Манза, команданта федеральних військ, який повідомляє, що його жовніри розбили індіанське племя Якіс в стейті Сонорі, що повстало було проти уряду. По обох сторонах були великі втрати.

Консуль каже, що одинокою основою для подібної заяви єпископів могло би бути це, що мексиканський уряд домагається виконання постанов мексиканської конституції про релігійні організації. Шо-ж до цих постанов, то й самі мексиканські єпископи ніколи не за явили, що вони були неправні.

Консуль далі заперече, немовби мексиканський уряд прогнав хоч-би одного римокатолицького попа з парохії за його віру, або що мексиканський уряд пробував вмишуватися до релігійних функцій духовенства.

Далі консуль заперече заяву єпископів, немовби мексиканські католики завсїгда буди прихильниками свободи. Він звертає увагу на те, що



"UKRAINIAN LABOR NEWS"

Printed and published tri-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00 Telephone: 51 465

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"

Газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, Incorporated в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня вистітаються в Укр. Роб. Домі, на р. м. вулиці Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман. Ю. Дольчик, голова.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada

Непомінені в газеті рукописи не звертаються, хіба що дописувач вказав на це. Немає звороту свого рукопису на випадок його непомінення та залучити поштовий стемпел на його переславу.

СТАН ТРЕЙД-ЮНІЙ В ЦІЛОМУ СВІТІ.

Трейд-юнії, або як їх називають в Радянському Союзі — професійні союзи, є економічними робітничими організаціями. Зорганізувалися в них робітники тому, щоб боротися за поліпшення зарплати, за зменшення дня праці, за поліпшення умов праці в тих галузях індустрії, в яких вони працюють.

Що правда, тепер в більшій частині робітники, зорганізовані в трейд-юнії, борються не за поліпшення зарплати, а за зменшення дня праці, але проти зменшення платні, проти поліпшення дня праці і проти погіршення її умовин. Бо за кілька останніх років робітничтво заняло оборонні позиції проти скаженого наступу капіталу на працю.

Але це завдання, трейд-юнії не змінює, бо чи в наступі чи в обороні — вони борються за кусок насущного хліба для робітників.

МІЖНАРОДНІ ТРЕЙД-ЮНІЙНІ ОРГАНІЗАЦІЇ.

Трейд-юнії не є тепер суцільними робітничими організаціями. Вони, за винятком Радянського Союзу, в кожній капіталістичній країні є поділені між собою і після фахів і після індустрії; творять різні федерації, самостійні й незалежні групи, що є часто навіть під впливом ворогів робітничтва.

На міжнародному фронті трейд-юнії є поділені на два великі табори: на Амстердамський Інтернаціонал (стара соціял-демократична організація, в якій руководять лідери II Інтернаціоналу) і Червоний Інтернаціонал Професійних Союзів (в скороченні Профінтерн, нова організація, що є під ідеологічним керівництвом Комуністичного Інтернаціоналу).

ЗАГАЛЬНЕ ЧЛЕНСТВО ТРЕЙД-ЮНІЙ В 1921 РОЦІ.

Крім цих двох великих міжнародних трейд-юнійних організацій, є ще багато різних незалежних, тоб-то, що не належать ні до одної з вище згаданих міжнародних організацій. Найбільшою з таких є Американська Федерація Праці, другою по величині є тепер фашистська (капіталістична) трейд-юнійна організація в Італії, потім ідуть різні синдикалістично-анархістичні трейд-юнії в Аргентині, Німеччині, а також католицькі, чи взагалі, що є під впливом ворожих робітничтву людей.

Амстердамський Інтернаціонал, як доносить "Федерейшен Прес", видав недавно четверту річну книжку на трох мовах: німецькій, англійській і французькій, в якій підводить рахунок членства всіх трейд-юній і каже, що при кінці 1921 року загальне членство трейд-юній цілого світа виносило 46,273,132.

За три роки, тоб-то до кінця 1924 року, те число членства зменшилося до 36,062,711. Значить за три роки від 1921 до 1924 року загальні трейд-юнії світа втратили 10,210,421 членів.

НАЙБІЛЬШЕ ЧЛЕНСТВА ВТРАТИВ АМСТЕРДАМСЬКИЙ ІНТЕРНАЦІОНАЛ.

Найбільші втрати членства поніс Амстердамський Інтернаціонал, або Інтернаціональна Федерація Трейд-Юній. Хоч як статисти цієї Інтернаціоналу стараються "замазати" в своїй книжці свої втрати, то все-ж таки надто шиють вони чорними нитками по білому.

На початку 1922 року Амстердамський Інтернаціонал числив 22,411,826 членів, а на початку 1925 р. числив 17,702,431 членів. Але це останнє число він подає такими трейд-юніями, які цілковито до Амстердаму не належать. До першого числа 1922 року Амстердамський Інтернаціонал не числяв Американської Федерації Праці, а до другого, з 1925 року, числив 2,893,177 членів Американської Федерації Праці, яка ні в 1922 році, ні в 1925 до Амстердамського Інтернаціоналу не належала й тепер не належить. До себе зачисляє Амстердамський Інтернаціонал також різні незалежні трейд-юнії, які лише більше менше симпатизують з ним, а це деякі трейд-юнії Данії, Німеччини, Естонії, Ірландії, Японії, Канади (40,000 членів католицької юнії в Квебеку), Мексика, Австрії і Мемелі, що разом мають 1,399,054 членів. Разом з членством Американської Федерації Праці членство тих юній, які не належать до Амстердамського Інтернаціоналу, але які він до себе зачисляє, виносить поверх 4,000,000. Відтягнувши його від 17,702,431, то на ділі на початку 1925 року Амстердамський Інтернаціонал числив заледво 13,700,000 членів.

ДЕ І ЯКІ ВТРАТИ ПОНІС АМСТЕРДАМ.

Втрати, до яких признається Амстердамський Інтернаціонал, поніс він в різних країнах в такому порядку: в Німеччині втратив він 3,741,555, в Великій Британії 2,216,951, в Італії 956,480, в Чехословаччині 666,663, у Франції 202,473, в Бельгії 122,099, в Австрії 212,173, в Греції 113,320, в Швейцарії 74,320, в Польщі 70,793 і т. д.

Отже в Італії Амстердам втратив (в користь фашизму) 80.5 процент, в Німеччині 44.5 процент, в Чехословаччині 54.2 процент, в Великій Британії 33.8 процент. Значить в Італії втратив майже ціле членство, в Чехословаччині більшу половину, а в Німеччині близько половину членства. За три роки, від 1921 до 1924 р., Амстердамський Інтернаціонал втратив 8,700,000 членів.

СТАН НЕЗАЛЕЖНИХ ТРЕЙД-ЮНІЙ.

В наслідок приходу в Італії до влади фашистів, які призначили збори встановили в краю фашистські трейд-юнії, заборонивши всякі інші, число їх виносить 2,000,000 членів. Загально-ж при кінці 1924 року такі незалежні чи то залежні самі від себе, або від своїх панів та понів, трейд-юнії числили 8,442,887 членів, а в 1921 році числили 11,778,983 членів.

Значить, не дивлячись на сформування два-мільйонної фашистської трейд-юнійної армії, членство цих незалежних трейд-юній за три роки зменшилося на поверх 3,000,000.

ЧЛЕНСТВО ЧЕРВОНОГО ПРОФІНТЕРНУ ЗБІЛЬШИЛОСЯ.

Не дивлячись на свою ворожечу до Червоного Інтернаціоналу Профсоюзів, амстердамські статисти признають, що членство Профінтерну зросло тоді, як всі інші трейд-юнії понесли великі втрати.

Амстердамський Інтернаціонал каже, що Профінтерн в грудні 1921 року числив 7,069,000 членів, або 15.3 процент загального членства трейд-юній, а три роки пізніше він числив 7,333,845 членів або 20.3 процент загального членства трейд-юній цілого світа. Амстердамські статисти зріст членства Профінтерну тоді, коли він навіть поніс великі втрати через терор в Румунії та Болгарії. Коли в 1921 році (другий рік існування), кажуць Амстердамці, Профінтерн мав радянські профюзи, Болгарію і Югославію, то в 1924 році він мав вже Чилі, Чехословаччину, Голандію, Францію, Естонію, Японію, Латвію, Литву й Румунію.

Коли економічна криза, признаються Амстердамці, була причиною зменшення членства в їх Інтернаціоналі, то вона-ж була причиною збільшення членства в Профінтерні.

КОМІТЕТ МІЖНАРОДНОЇ ТРЕЙД-ЮНІЙНОЇ ЄДНОСТІ.

Переглянувши що роздробленість міжнародного трейд-юнійного руху, ясно буде, чому сформовано англо-радянський комітет трейд-юнійної міжнародної єдності.

Перш всего є найлекучіша потреба об'єднання двох трейд-юнійних інтернаціоналів, Червоного і Амстердамського, як двох одних міжнародних трейд-юнійних організацій. Це скоротило-б працю трейд-юній, змичило-б робітничі ряди в цілому світі. Почувши таку, могутню здуку, до неї прилучилися-б всі незалежні й самостійні юнії. Тоді робітничтво заговорило-б іншою мовою, тоді визискувачі іншакі числили-б з робітничтвом. Тоді англійські майнери не мучилися-б в обіймах тяжкого кілька-місячного страйку, бо сплинення дозволу вугля з закордону до Англії з одного боку й міжнародна допомога майнерам з другого — примусило-б англійських капіталістів погодитися на умови майнерів.

Але це об'єднання тяжко досягнути тому, що в Амстердамському Інтернаціоналі руководять лідери II Інтернаціоналу, які співробітничують з міжнародною капіталістичною організацією, Лігою Націй, і є платимі робітниками в її "міжнародному бюро праці".

ДО ВІДДІЛІВ ТУРФДІМ У СХ. КАНАДІ.

(Від Онтерійського Провінційного ТурфДім.)

Плануйте і впровадуйте працю на осінь і зиму.

Провінційний Виконавчий Комітет ТурфДім закликає всі Відділи ТурфДім у східній Канаді, котрі підлягають його юрисдикції, негайно почати приготування "впровадження організаційної і культурно-освітньої праці на осінь і зиму. Майже у всіх відділах ця праця літом припинилася і була виконувана таким вільним темпом, щоб лише не заперла. Саме тепер приходить час, коли вона оживе і до неї треба бути приготуваними.

З чого почати? Найкраще почати з уважного простудіювання звітів всерайонного і провінційного з'їзду нашої організації. В них є загально визначена програма і наочні результати загальної праці нашої праці на цей рік. Цей програми треба притримуватися і її поширювати у місцевій праці. Плани треба застосовувати до місцевих умовин і відповідно розробляти їх ширше, оскільки ці умовини вимагають.

Сповідніть покладені на відділи обовязки.

У місцевій праці треба завжди пам'ятати, що вона тісно зв'язана з загальною діяльністю цілої нашої організації. Коли ми не подбаємо, щоб наша організація як цілість могла провадити свою працю успішно, то на цьому потерпіть праця на місці. Тому мусимо сповніти свої обовязки, покладені на нас з'їздами, супроти наших вищих зарядів і загальної організації. Онтерійський Провінційний Комітет нагадує відділам ТурфДім у східній Канаді про ці обовязки, що на них вложив останній провінційний з'їзд ТурфДім, що відбувся 16. і 17. квітня ц. р. в Торонто.

Перше всего, кожний відділ повинен подбати, щоб звіт цього провінційного з'їзду, який вислано всім відділам, був в руках кожного члена і кожної членкині організації. За цей звіт відділи можуть брати від членів і членкинь по п'ять копійок за примірник, або можуть його роздати членам і членкиням і заплатити за нього готівкою з своїх кас. Це залишається кожному відділові до його власного вирішення. Але кожний відділ має прислати до Провинку по п'ять копійок за кожною копію звіту, бо цього потрібно на покриття коштів його друку.

Всі відділи, що ще не заплатили своєї квоти на покриття коштів подорожі делегатів на провінційний з'їзд, повинні це негайно зробити. Розподіл коштів подорожі делегатів знайдете на двайцять третій сторінці звіту провінційного з'їзду. Рахунок цей треба негайно виринати, бо є такі відділи, що їм належить зворот частини коштів від Провинку. Звернути їм цей дозвол Провинку може тільки тоді, коли довгуючі відділи заплаять свої довги.

П'ятицентове оподаткування членства. В цій справі на останньому провінційному з'їзді ухвалено салдукову постанову, яку відділи повинні негайно виконати. "Провінційний з'їзд минулого року вирішив оподаткувати всіх членів і членкинь в провінціях Онтеріо і Квебеку по 5 центів місячно, щоб в цей спосіб зібрати в касі Провінційного Виконавчого Комітету адміністраційно-організаційний фонд, потрібний на оплату розходів, зв'язаних з працею цього Комітету: почтові оплати, кошти друків, організаційні, промовні, що відідувають різні місцевості і т. д. Центральний Виконавчий Комітет не оподаткуванням потвердив. Але тільки чотири відділи платили його регулярно. Всі інші відділи не платили його минулого року так само, як і передминулими роками.

Тому, що Провинконком не може провадити своєї праці, не маючи грошей на оплату потрібних коштів, які цього року збільшилися значно, в наслідок клопотів з лаясенсами деяких відділів, що вимагають адвокатської помочі і значніших видатків, з'їзд постановив, що всі відділи, які не заплатили свого оподаткування за минулий рік, мусять заплатити його в найближчому часі до каси Провинконкому, та що всі відділи мають платити таке саме п'ятицентове місячне оподаткування в майбутньому.

Минулий рік рахується від часу провінційного з'їзду 1925 року, до провінційного з'їзду в квітні 1926 р. Оподаткування повинні відділи платити за всіх членів і членкинь з своїх відділових кас, по п'ять центів за кожного члена або членкиню кожного місяця."

Жіночі відділи повинні скласти фонд на втримання організаторки. Останній провінційний з'їзд отримав багато домагань, щоб вислати організаторку на об'їздку. Щоб можна було задовольнити ці домаганя, з'їзд ухвалив салдукову резолюцію: "В виду численних домагань відділів Жіночої Секції, що на-

спіли на з'їзд, щоб подбати про вислаття організаторки на схід, з'їзд постановив, щоб всі відділи Жіночої Секції на схід збирали і складали на руки Провінційного Виконавчого Комітету спеціальний організаційний фонд, який має бути перетримуваний виключно на покриття коштів і утримання організаторки. Кожний відділ Жіночої Секції повинен кожного місяця відкладати з своїх приходів, з підтримств то-що, на суму, яку він зможе, на фонд втримання організаторки та послати її до Провинконкому. Так скоро, як збереться достаточна сума на те, що можна буде вислати організаторку, Провинконком має подбати, аби вислати відповідну товаришу на організаційну об'їздку. Ця об'їздка не може початися скоріше, як в жовтні, бо літом тяжко скласти мітінг".

Від виконання цих ухвал буде залежати, чи Провинконком і ціла наша організація на схід може розвинути ширше свою працю, чи зможемо послати промовців і лекторів в різні місцевості, чи будемо мати спеціальний організаційний фонд, який має бути перетримуваний виключно на покриття коштів і утримання організаторки. Кожний відділ Жіночої Секції повинен кожного місяця відкладати з своїх приходів, з підтримств то-що, на суму, яку він зможе, на фонд втримання організаторки та послати її до Провинконкому. Так скоро, як збереться достаточна сума на те, що можна буде вислати організаторку, Провинконком має подбати, аби вислати відповідну товаришу на організаційну об'їздку. Ця об'їздка не може початися скоріше, як в жовтні, бо літом тяжко скласти мітінг".

Всі належності до Провінційного Комітету належить посилати на адресу його секретаря:

J. Boychuk, P. O. Box 308, Toronto, 2, Ont.

За секретаря Провинконкому, М. Попович, Toronto, 16. вересня 1926.

ТРАГЕДІЯ ІНДІЯНІВ.

В салдуковому числі "Українських Робітничих Вістей" ми починаємо друкувати дуже цікаве оповідання з життя й боротьби Індіанів за свою волю, за свої землі, або іншими словами, трагедію індіанських племен на власній землі, на американському континенті.

Певно ні один народ на світі не має такої трагічної історії, як індіанський, що на визначених йому резервах (оборах) доживає свої дні та вироджується серед культури білого чоловіка.

Багато Українців в Канаді й Злучених Державах стрічаються з Індіанами, багато живуть з ними в сусідстві, але не багато знають трагічну історію того народу.

В кінематографічних театрах показують нам Індіанів, як напасників на білих колоністів, як якихось розбишак, але не пояснюють, чому вони таке робили. Білі культуртрегери закривають ті злочини, які вони поповнювали над цим чесним безборонним народом, фанатичним в своїх віровірах та традиціях. Його сповідали горілкою агенти капіталістичних компаній, що приїшли між Індіанів скуловувати шкіри звірів, самі озброювали Індіанів, самі провокували, а потім розстрілювали.

Найшлися люди, які написали кілька книжок про Індіанів, але більшість списували тільки індіанські легенди, пісні, молитви, звичаї. Зате мало найшлося таких, що ділено зацікавилися долею цього великого червоношкірого народу. Відомі американський поет Лонгфедо написав найкращий свій твір "Пісня про Гайявату", поему, про Індіанів, твір, що зробив славу самому поету. Поема "Пісня про Гайявату", є перекладом також і на українську мову (переклад Одеса).

Американський письменник Гемлін Гарден, член Американської Академії мистецтва й літератури, написав велику книжку про Індіанів під назвою "The Book of the American Indian". В цій книжці він змалював життя Індіанів в середніх й західних американських степах в найтужі для них добу, в добу колонізаційні білими західними степами. Був це 1854 рік й роки після него, коли рушили зі сходу на захід "криті вагони" білих (хто бачив кіно-фільму "Covered Wagon"), то приблизно може уявити со-

бі картину з часів колонізації, а з ними і в них люди різних сумнівних фахів, чи то як колоністи, чи охотники (трепери), чи як урядові агенти. А салдом за колоністами йшло військо для охорони їх від Індіанів, а на ділі, щоб допомогти прогнати Індіанів з їх рідних прадідовських земель, знищити бофали, їх одиноку поживу.

Годі тут все розказати. Є цілі томи книжок списаних про це, але на українській мові до цього часу нема ані одної книжочки про Індіанів, про людей, в країні яких ми живемо.

Тому звернулися ми з проханням до американського письменника Гемліна Гардена й він дозволив нам перекласти на українську мову одно з його найбільших і найкращих оповідань про Індіанів п. н. "The Silent Eaters". Він дозволив нам перекласти з застереженням, що воно буде міститися лише в "У.Р.В.", без права передруку. Одночасно цей славний письменник зацікавив Українцями й попросив інформацій як про самих Індіанців в Канаді, так і про наших виданців.

Що-ж до самого оповідання "The Silent Eaters", то сам автор дивується, що ми якраз вибрали його з між інших оповідань і каже, що це його любимий твір. Ось що він сам до нас між іншим про це пише:

"The fact that you should want this particular story surprises me, I derive a certain satisfaction in it, also, for it is a favorite of mine. It was in my mind to write a kind of prose epic of the redman in the last stages of his sorrowful progress, and to have your people interested in the book is high compliment."

Оповідання це написане так, що його оповідає сам Індіанець, тому воно є досить в оригінальній формі, але тим воно цінніше. Воно є досить довге і в тягу його приходять індіанські молитви й пісні.

Ми радимо нашим читачам не пропустити ані одного числа "Укр. Роб. Вістей" й віддатися з того оповідання сумну історію індіанського народу — в часі його найтужі передомової доби.

Переклад оповідання т. М. Волниць, а пісні й молитви переклав т. М. Попович.

Слідить за "Укр. Роб. Вістями" починаючи з салдукового числа.

БУКОВИНСЬКІ ЗРАДНИКИ В СТРАХУ.

Боротьба за повернення української народної школи в Буковині привадила широку гурду. Під проводом і за агітацією У.С.Д.П., що після великого віча в Чернівцях розіслали по селах у зій справі своїх агітаторів, зібрано вже до 20,000 підписів родичів-батьків, що жадають повернення української школи. Подання, де кожний підпис мусить бути опідданий 4-ма лаями (розпорядження міністерства фінансів) вислала У.С.Д.П. ще вкінці серпня до міністра освіти в Букарешті.

Ця акція розбудила українські села, хоча сотні румунських жандармів кинулись за нею з бійкою й арештами на селі, відбираючи при тім петиції з підписами та штемплями. Ця робота українських соціалістів мала наслідки і між менше свідомим селянством, що голосувало при виборі кандидатів з нац.-дем. партії п. Лукашевича, Лисана, Смерчанського та Велігорського, котрі йшли як креатури генерала Аверескула і зістали при помочі терору вибраними до парламенту і сенату. Іх ви-

борці посилають тепер делегації з петиціями до цих послів. Вони шукають їх по Чернівцях усюди, а послі ховаються від них де тільки можуть. Завиди посла Лукашевича, а він і не говорив їм нічого, бо сказав, що мусить йти на засідання Східного Банку, де він є акціонером, і втік від них. Це розлютило і таких несвідомих селян, чому вони рішили виступити публічно в пресі.

До газети "Рідний Край", органу цих послів, посилались жадання та прямо погрози. І редакція, а влиство др. Лев Когут, що є тепер посакою у цих запропадців, бере в оборуні цих "народних заступників" "Рідний Край" з'їзду 22. ц. м. пише салдуков: "Ми одержуємо шодня писма і запити, що є зі школою. Перед виборами наобіцяли міністер Дорі Попович і послі Лукашевич, Лисан, Смерчинський та Велігорський, що коли їх буде вибрано, то вони повернуть нам середні й народні українські школи. Вони нам присягалися в цім. Чому підчас дебат в парламенті мовчали ці послі, коли обговорювалися шкільна справа національних меншостей в Румунії. Ми запитуємо їх тепер в останній раз, що є з цєю справою? Чи думають вони обдурити нас і цим разом? Очкідуємо нетерпеливо відповіді!"

На це мовчать ці зрадники і до тепер, а редактор др. Когут дає їм тільки одну раду: "Пані послі ще не втратили надії, що досягнуть дещо в шкільних справах бодай тимчасово, бо на велику шкільну реформу треба зміни закону парламентом і сенатом, а вони зійдуться аж в осени. Ми говорили з знавчими вами послами і вони висказали, що й як робили і роблять що є в силі одиначи, вони написали вже писмо до міністра освіти п. Поповіча. Закінчується відповідь так, що ані п. міністер Попович, ані послі нам нічого не допоможуть, хочби і на голову ставали, бо вони є одиначі, як ми самі собі не поможемо. Тому вступаєте в нац.-дем. організацію і передплачуйте "Рідний Край".

Так наслідують тепер зрадники українського буквинського народу над своїми виборцями, пішовши в табор румунського фашиста, генерала Аверескула. Не даром назвав їх колись навіть і такий жовто-чорний п. Василько прямо "шuftами" (падлюки).

ВЕСЕСОЮЗНИЙ ГЕОЛОГІЧНИЙ З'їЗД В КИЇВІ.

В вересні в Києві відбудеться весесозюзний геологічний з'їзд. Організаційна комісія в справі скликання з'їзду одержала повідомлення від голови Весесозюзної Академії Наук проф. Карпінського, що він візьме участь в роботі з'їзду. Аналогічні повідомлення одержано від секретаря Весесозюзної Академії проф. Версфана, що виступить з докладом на з'їзді, від академіка Бернського та видатного харківського вченого гвалюга Криштофовича, що зробить доклад про геологію околицю міста Чугуєва в зв'язку зі збудованням електричної стайні харківського району.

Одержано також чимало повідомлень від закордонних вчених, а саме від вченого професора Льюзанського Інституту геології Уянова, що теж робить доклад, а також від наукових робітників польського геологічного інституту Сансевича та Марковського.

Одержано листи від багатьох студентів закордонних університетів, що повідомляють про свій приїзд на з'їзд.

На з'їзді братимуть участь найбільші українські господарські установи — Каолін-об'єднання, Донвугіль, лядені медіаторівні організації та інші.

ДО ВІДОМА АМАТОРАМ У ВІННІПЕГУ.

Проби драми "Родина тайна" — в п'ятницю 24. вересня і в понеділок 27. вересня.

Проби "Одруження" в середу 29. вересня і в п'ятницю 1. жовтня.



ЖІНКА В РАДЯНСЬКОМУ СОЮЗІ.

Яксь вінніпегська Мрс. Р. Ф. МекВіл'ямс відвідала Москву й в листі звіткам до вінніпегської буржуазної газети "Free Press" описує Москву, мавзолей Леніна, положення робітниць, а зокрема стан жінки в Радянському Союзі. Сотками стоять довгі ряди людей кожного дня, щоб віддати мавзолею Леніна, щоб подивитися на нього, хоч мертвого, пише ця жінка. Але Ленін не тільки в мавзолею. Ленін всюди в науковій інституції, в школі, в урядовій інституції, в фабриці, всюди. Всюди ім'я Леніна, статуя Леніна, фотографія Леніна. Навіть в дитячих заборонках куток і бібліотека Леніна, школа науки Леніна. "Ленінізм є новим виданням марксизму, Ленінізм є марксизм в мові пролетарської революції." "Видуючі фабрику. Пише ця вінніпегська жінка. Ми побачили як в іншому вигляді представляється ленінізм народів — цим разом в формі матеріального поліпшення. Далі описує Мрс. МекВіл'ямс, як вона в компанії з іншими відвідала фабрику. "Була це велика текстильна фабрика, в якій працює 8.000 осіб. Хоч фабрика не була улаштувана по останньому слову техніки, топороче що до повітря й світла вона перепадала фабриці Англії, як це виявив англійський робітник знарок англійської технології індустрії. Велика пропорціональність робітників цієї фабрики — жінки й то замуни жінки з дітьми. Кожна жінка-робітниця тої фабрики йдучи на роботу, може принести в домі до фабрички свою дитину від двох місяців до 8 літ віку, до дитячого притулку, або до кіндергартен (ясель). В тії фабриці жінки працюють однію год від 5-ої години рані до 10-ої рано й ввечерю від 4-ої до до 9-ої. Це день довгий. На другий день працюють від 10-ої рано до 4-ої по полудні — це день короткий. З коротким днем в суботу — разом на тиждень виробляють робітниця 46 годин.

Робітниця-мати і її дитина. Навіть в 5-ій годині рано мати може принести свою дитину до дитячого притулку — вона може, якщо хоче, дитину свою дитину там до 10-ої години рано й бути відносно від доглядання своєї дитини. Протягом цього довгого дня дитина буде найкраще доглятається. І там нагородять, скуплять її покладуть спати. І ввечерю на свідок поверти і як що дитина більша, навчаття її забавок. Цей час, коли дитина в дитячому притулку, вона одита в одягу інституції й за все це ні батько, ні мати не платять ані цента. Більше того, коли жінка-ро-

СТОРІНКА НАШИХ ЧИТАЧІВ

СТАН УКРАЇНЦІВ НА ПРАШІВЩИНІ.

Поки приступаю до обговорення цієї справи, наперед позволю собі подати до відома широкого робітничо-фермерського українського загалу Канади, що стаття, яку пишу, відноситься до братів з Підкарпатської України, які під теперішню хвилю масово емігрують до Канади. Та не тільки з Підкарпатської України емігрують десятки тисяч до Канади, але й з другої частини Підкарпатської України, з так званої Прашищини. Про Підкарпатську Україну товариші є більше поінформовані тому, що часто знаються про нею на сторінках української робітничої преси в Канаді, однак про Прашищину до її ніхто нічого не знає. Прашищина, це частина Підкарпатської України, яка географічно від неї і від українського політичного й адміністративного до Словаччини. Це частина краю, положеного над галицькою границею, порота гороми, званими Бескиди, неуржайна, де населення займається переважно випасом худоби. Головне місто Прашищи є місто Галич. Більші міста, як Галич, Бардіїв, Снина, Вишній Свідків і інші заселені мадярсько-жидівським населенням, в руках якого і є торговля. Селян заселені цього населення, або як вони себе називають "Руснаками". Нард дуже побожний, заселений це мадярсько-польським релігійним фанатизмом, але здоровий, прощаний та дуже гостинний. Мова побіжна до сусідніх Левків, Бойків і Гуцулів. Економічно стоїть на порозі народу дуже слабо. Бідота велика, бракує землі, неурожайність, брак ремісничості, так, що нард змушений по року мандрувати на Словаччину, де за дуже мізерну плату працює своєю силою розпашувати сільською та мадярським бачкам. Кожного року жура і голод загрожують до частини народу Прашищини. Культурний нард стоїть дуже низько і сільською землею, що по Підкарпатській Україні це найбільш заповідана частина української землі. Вишу на цю землю можна кинути на місцевих людей, які є одиними на ставниках цього мадярського народу. Нард так забаламушений повами, що про яку небуд культурне піднесення його годі думати. Набачилися у селян українські землі, але не так розкішно не живуть вони, як ми тільки мадярським народом. Вічно морять по червах білоти голови, обличчя карсто несе, але собі справляють те царство на землі з мовою робітника і селянина. Нехватний нард, клячів в польських лапах салі слухає їх, вдале тяжко заборонити їх на дови, рини і інші перекони арткади, які коштають великі гроші. Місцеві греко-католицькі цехи стоять пустаю і по п'ять років ніхто до них не заглядає. Вікну побіта, не розгалене. Та стоїть школа на Прашищині України та нагадує переходом двох століть. За те перша і друга, розселення темноти і невид, гарно виблені Глоконого майже дня переповнені. Коли я знявся з цим читачем, що бачив би порівняти ця незаселену землю, тоді не повіт так його боїться, що свідомо підкарує село, щоб його не прийняли. Держка не міняється до цих піки, бо не греко-католицькі в вони підкарують церковним властям. Приймають за те нехкі дьок, які не знають більше нічого, крім спілання пропарів і кощади в церкві і вбогаї півники в корші, а про яку небуд навчання в школі годі згадувати. Попи не дають народів нічого,

КОНЦЕРТ ТОРОНТОНСЬКОЇ МОЛОДІ.

В середині місяця серпня наспіло до канадської організації робітників, що на 30 серпня заготовили до міста Торонтона Мандалініста Оркестра друзі з молоденькими членцями і друзями в нас концерт. Почався підготовча праця, головню в тії напрямі, щоб знати відповідну сільку бо цього якраз в нас дуже тяжко стати. Припоручено було одне кільком товаришам розвідати, чи можна на віренутуванні місцевого театру Бювініоса одяк, що це неможливо для нас. Власніть театр завадав таку суму гроши, що ми нік не могли на це погодитися. Для нас лишинь один вихід: наняти місську салу в прюкрось Фоз положу на компанії ринних реальностей. Шо товариші рішили те й вдалось при ширій та умірній праці зробити, бо за кілька днів налагожено яке все як слід. В кількі днів перед приїздом наших молодіш проіри, прибрали членци, живиділу зьоклає, де містилась всі праці організації, а в самий день приїзду прилагожено перекуску для молоді. В 2 години по полудні прибули молодішні місци wraz з т.т. Манчураком і Босовичем і на дворці відбулась шира товариська страча. Після широго привітання запроваджені до організаціїшного оцхоло і тут відбулось товариське прийняття. Опісля товаришки забрали по кілька школярів доми, де вони переодіялись, трохи відійшли в 7. години ввечерю всі наші школярі були вже на означених місци. В год 8.30 концертна зала була вже заповнена по берей. Публика ріжнородна. Хот з Єносонда до Прюкрось Фоз, а ширій кусок ходу, то публіка з цього місточка як українська так і російська прибула на цей концерт численю. В год 8.45 п'янастадія куртина а на сцені засія п'яномлоді наш молодішні музиканти. Тов. Босович, поєднав упрочи значення концерту і попросив присутніх о спокій підчас гри. Зараз по тім роздалась повалили звуки "Інтернаціоналу". Опісля відіграно ще кілька музичних кустиків, а далше приступлено до виконання танців. І ті танці прямо очурачили публіку. Коли глядали на ті виступи молодішних дитини, то перед очима виступал немощ образ з давньої минування, з часів козащини. Танці було досить споре місце і годі їх всім перерисити. Там були "Поставка", "Козак", "Топак", "Занорочек", "Коломийка", "Аркан" і інші і всі вони були так уміло виконані, що публіка туючим обтекками нагороджували виконавців. На полудині концерт зьабрав слово т.т. Босович і пояснив перше в англійській мові а другий в українській, про виступи молодішних, хто вміло здижує і ввагал по проценту діяльність ТУРФД і жінки запровадили до присутніх приїзти з рюмочку на будову Укр. Руб. Дому в Торонто. На цей заклик публіка відгукувалась ширю і дожила 106 доларів. Опісля знову продовжилась довша програма концерту. Одним словом сказати, що опісля встх виступи цих молодішних ширю я не в силі. Я тільки зазначу, що в першій мірі налагодили ширю стиснути руки провідникам цієї молодіш!

СТАН УКРАЇНЦІВ НА ПРАШІВЩИНІ.

Великі темноти та "здірства" Бардівай наслідком похололо прозірає, приходить до голови по розум та пише сему ширю. Походило сего зобачити роздумувати над такими положенням, ритає до світла але бряк провідників, щоб вказали народну шлях. Місцеві інтелігенція і так довго та блядуть від цього, ще й мадяризирама, що про них вистиди й згадувати. До той, коли Мадари вже на які випали з голови білогого народа, а мадярська мова, якою йогі учили і не навчили, не привчалась між робітництвом і селянством, за те вони і їли панци чисто "русские", полюбило і так що вона є їх розгоріною мовою на кожному кроці і кожному хвилі. Так здається тому нещасному народові Прашищині, який короткає своє вижудення життя в побожній темноті. Нард найбільше використовує греко-католицькі і православні попи, яких під теперішню хвилю на множаються також досить і користають думотні народу. Нард засліплений покрито "не своєю віною, несе тагар і слухає тих, як їхого йому не дали і не дадуть, але ще за його праці, яку він ні де, називають його "простаком", шось як в Галичній "хамом". І сьогодні тих "простаків", нещасливих раба польсько-мадярської претензі і багато тисяч в Канаді і то найбільше в сьадуючих провідницях Манібой, Саскечевані, Алаберті і Бритній Колумбії. Не як Русини чи Українці, але як Словачки, хоч не знають навіть слова по сьадуючим серцям, запитають по українську, що ні й зідка й буде бачити, що тим зробіть велику услугу для загальної робітничої справи. Не допустить до цього, шоби, ті ситки селянсько-робітничих силів Прашищини впади знову в ті попліські кісти, але освідомлюють їх, працюють над ними, вигяте їх до своїх робітничих організації та посприяють, що однакі робітничі організації стоїть на сторожі робітничих інтересів та проводять робітництво до світла і не до темноти. Не забувайте, що нард цей не має в Канаді жадних своїх організації і є представлений на жир ріжних католицьких попов. Тому ті місци товаришів з Підкарпатської України і Прашищини, котрі опинились в Канаді, заслужені на загальні і скорше ші пинше, коли ми не візьмемося до "серйозної праці", вони, що представляють для нас робітничу велику силу, провадять і працюють навіть у ворожий ім табор. Ми, українські робітники і фермери, маємо впоіть працювати їх під свою опіку, бо вони є також нашими братами, і дати ім світло, за який вони гладають сонячне світло.

ПРИВІТ ВІННІПЕГСЬКИМ МАНДОЛІНІСТАМ.

Дорогі Редакціє "Укр. Руб. Вістия" Не відмовте помістити на сторінках вашої газети сердешний привіт від нас залюднородних робітників з усього західного кутика Канади, який ми засіламо Дивочі Мандалініст Оркестри з Вінніпегу і батьківської оркестри з Урнінкою. Ми з захопленням "слухали" всіх концертів, які давала згодна оркестра в західних провінціях Канади. Це відбувалось в нас в різних відпраці годинах і в досить оригнальній способі. Ми сховались в одній будинку, і слухали всі побіт себе, а т.т. Петров брав "Робітницю" і читав з неї статтю "З піснею по західній Канаді". Рубітнику! Як ти не подбавеш про свою газету, то пан певно не подбавеш "Укр. Руб. Вісти", це однакі українська газета в Канаді, що виходить три рази на тиждень. Нехай буде вона в кожній хаті робітника і фермера!



Вінніпегські мандоліністки жуват Колективний "гуд-бай" на стайі Колема, Алта.



В Дана, Саск., вінніпегські мандоліністки на вози фермерів чекать і "Ми Цигане" — співають.



Мандоліністки на стайі Прюдом, Саск. — "Ой нема, нема"... ні слуху, ні духу селянського потулу.

АЛХЕМІК.

Оповідання. (Докинення.) Устименко хвильвався і видивив силувався видивити з себе всю пращу. Він переводив очі то на полковника, то на поручника і на решті виступав з себе: — Смерть вам випадає, шидка... до схід сонця. Між присутніми почувся зойк, Свідерська забилася в істерію. Хтось підхопив її і поклав на похідне ліжко. Пристні заворушилися. Поручник мертвово зблід, але робочо весело, засміявся, та промітивши, що сміх продував якесь не до речі, він, щоб ступувати ніякості, різко кинув Устименкові: — Дурень ти і карти твої. Це вже було зовсім глупо Устименку, згадавши про дисципліну, промовив трафаретну формулу салдацької покори начальству: — Винуватий! — Г'якрьє з'янувся, немощ очікуючи на пошди. Коли-ж офіцери обступили Губелізде і кожні по своїому почали утшати його. У-

стименко непомітно відійшов до порога і став там в очеканий наказу. Поручник стояв в оточенню гостей і першово хрускав пальцями. Він вкряк втратив владу над собою і істерічно вигукнув: — Це чорт зна що!... Ні жана губа йому тремтіла. Нарешті іачальство в особі полковника рішило взяти на себе ліквідацію неприємного інциденту. Він витяг гаманця і, подаючи карбованця Устименкові, базав: — На і можеш ти. Спасибі! І коли вийшов Устименко, вес з полковнику зіткнули. Немощ спав тягар, щоб пригнучити вішків і скоуван водо. Салдат вийшов із земліни, але здавалось, що вийшов то не "ніжаний чин", збита і пригнечена істота, а владар людських душ, чарівник. — Це якийсь гіпнолизер, чорт його знає! — вигукнув безпосередній молодий ярапорщик. — Алхемік! — повторив свій дотеп капітан Водинки, і сам засміявся! — Охота хвильватись. Дурниці! Побачите, ні чорта не буде! — говорив тоном веселого балагура полковник і не вірив своїм словам.

Поручник махнув рукою. — Та хіба я хвильуюсь, як у ворожинні ніколи не вірив мені шюда. Ніну Петрову... Губелізде починав оволодівати собою. Він пішов в темний куток кімнати, де на походному ліжкові лежала Свідерська. П'яке чимсь напоїли і вона заспокоїлась. Коло столу ділились вражіннями, а Губелізде нахпетував Ніну про своє кохання, як дожи вона весело не усміхнулася. Коло столу полковник шуткував: — Добра з Губелізде шептуха, глдіть, як він одипетив Ніну Петрову! Коли сідали ввечеріти поручник вже завсім оволодів собою. Перші чарки зминили рештки чарівницького навіювання і настрий потроху піднісся. Губелізде, вставши з-за столу, відвів в бік полковника і довго шось говорив йому, а той сміявся і хлопав свого ад'ютапта по плечі. Гаузування з небезпеки найбільший засіб піднести настрий в найкритичніші моменти. Це знають всі, кому доводилося ризикувати життям під ворожими кудлями. Сміх відігноту-

страх, дає змогу забути про серйозність становища. Більшість гостей вірила в ворожиння і тому з особливою охотою вязлася до шюго випробованого способу відігноти чорні думки. Шо з того, що Губелізде загіне, аби годішню другу, що зализнилася до загину, проповести весело і безтурботно. Тоста за "хандидата в покійники" виголосив сам полковник. І гучний регіт людей на підлітку був нагородою за дотеп. В налідному буділажі весело було вигозонувати зухвалі тости, бо один шансе на мліон був за нещасливий кінець. Кожного разу, як відбувал виділення гарматний шостріл, заглушений глумим шаром землі та шумом віюна в голові, у буділажі проголосивав тост за влучний вистріль гарматчиків і віра в смерть "до схід сонця" розвивалася, як дим. Та несподіванка чекала на гостей даї. Як вже всі були на добром підлітку, полковник встав і проголосив тоста "за молодіш". Губелізде і Ніна Петровна встали і під вигук "ура" пошувалися. — На зло ворожеї! Ура мо-

лодим! — дунали лян годині. — Ну, а тепер вигіємо за алхеміка, — протоголосив капітан. Пили і за "алхеміка". Свідерська сиділа і гордовито поглядала на менш щасливих жінок. Бенкет не утавав веселою і сміхом, і ті, що не втратили ще змоги про шось міркувати, радісно були здивовані, коли у вузьке віконець бляндажу зустріли гострий совишині промінні. — Час закляття мнув. У похід, у похід! — Простівав, хриплий баритон і тепер вже чарки спорозміли за "недалогого кандидата в покійники", який не дивлячися на безліч винитого, прекрасно тримався на ногах. В колі гостей не можна було дорухавати тільки кількох дам, що відпочивали в окремих ізольованих офіцнерських землянках... До чорної кави, проте, зайшлися всі і ухвалили йти пішки до найближчого тилового села, де було залишено коні. За ніч мороз скував калюжі і легендарка пороша притрусилася голіст від снігу трави і пеньків. Над Відейкою вист тонкий серпанок ранкового туману, а дис був мовчазний і думко відгукувався на кожне сказане в голос слово, як струни роая.

Чорт, зна що вчора "пороч" алхеміка, а отже справив вражіння... признавсь Губелізде. Ох, як так налякалась, так налякалась... прошептала Ніна, мішиш протискаючись до нареченого, — мені так хотілося, шоб ти побив його... Ніну, і сьогодні-ж накажу признати його на передній позиції під мінометом... Побачиш хто швидше здохне... Ніна Петровна з ніжною владністю подивилася у віч, Губелізде. Неодоходючи до села, компанія, нагнала збох сайтарів, шо несли посылки з пораненими. Побачивши Свідерську вони поставили посылки на землю і одні з них звернулись: — Подивіться, сестрице, на раненого... Кудля в живит влучила... Якого баталіону? — на чарівницьким тоном спитав Губелізде. — N-ого баталіону, сайтар, учочи повертався зі штабу... Свідерська кинувши пальчик підняла полерту салдацьку шинелю, шо нею був вкритий ранений. Великі чорні очі, затуманені холодом смерті гляннули на неї.



ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ.

"ЛИЩЕ ПІЗНО, ЧИМ НЕКОЛИ"

Колмен, Алта.

Дня 12. вересня відбулися в Колмені, Алта., збори всіх відділів місцевих робітничих організацій в справі обговорення об'їзду І.В.К. Турфідм.

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА.

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА.

Ді Пес, Ман.

Зинжові й ми позичимо 600 доларів на будову друкарні.

НЕ ТРЕБА ТАК ВУЗЬКО ДИВИТИСЯ.

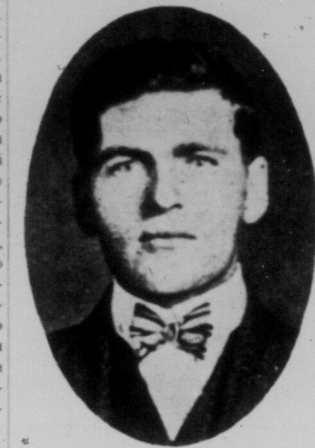
Монреал, Кве.

Під час всерейних виборів в Канаді Комуністична Партія Канади в Монреалі поставила була свого кандидата.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА.

Едмонтон, Алта.

Сумно вістою дізнаємося з товаришами й товаришками, членами й членами наших організацій.



ПЕТРО ВЕРСТОК.

Член едмонтонських робітничих організацій, номер 3, серія ч.р. в Показонтас, куди поїхав влітку.

Та ревматизм в лезу з сучасною не дав нашому товаришу вилікуватися, а пришла страшна смерть і забрала нашого дорогого товариша в цей місцевості, до якої він поїхав за здоров'ям.

Більшим було почути телеграму до членів наших організацій і його родичів, яка принесла нам сумно вістку.



ОЛЕНА ВЕРСТОК.

дружина Петра, членив едмонтонських робітничих організацій, номер 9, квітня 1925 року.

Вони були наші найширші члени Тому й наші робітничі організації відчувать велику втрату.

Ми, старі члени робітничих організацій, пригадуємо, як то колись ще за часів Товариства Самообразовання, покійній Петро був гардербом на місце, грания представлення, він самостійно застарив гардербу в призначене місце.

Тоді покійній Петро був гардербом на місце, грания представлення, він самостійно застарив гардербу в призначене місце.

Таких членів не багато є в організації 1920 року Товариство Самообразовання купило свій власний будинок, покійній Петра називалося за будничу, і він більше п'ять років працював безплатно.

ПІДРУЧНИКИ ФІЗИЧНИХ ВПРАВ.

Цим подемо до відома всім відділам ТУРФідм, що підручники для ритмічних фізичних вправ для робітничо-фермерської молоді, що гуртується у відділах Секції Молоді та в Робітничих Діточих Школах, — вже готові.

Радимо всім зарядкам відділів замовляти що найменше таку їх кількість, скільки є членів у відділах Секції Молоді, бо кожний член і членкиня повинні їх мати, як також кожна шкільна дитина. Замовляйте таки зараз.

Ціна кожного примірника 15 центів, щоби лише покрити кошти клішів, оправи й інших видатків.

Гроші разом з замовленнями засилати на адресу: CENTRAL EXECUTIVE COMMITTEE, Ukrainian Labor Temple, Cor. Pritchard & McGregor Sts., — Winnipeg, Man.

НОВІ КНИЖКИ.

Table listing various books and their prices, including 'НАРИС ЕКОНОМІЧНОЇ ГЕОГРАФІЇ', 'НАРИС ПЕРІОДИЧНОЇ ІСТОРІЇ', and 'РАЗОБІРАЧКА ПЕРІОДИЧНОЇ ІСТОРІЇ'.

Хто пришле \$3.75, той дістане всі книжки вартости \$5.05. Продавчим значний опуст. Замовлення шліть на адресу: NOWY SWIT, BOX 1092, — MONTREAL, QUE.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Повідомяється всіх членів молодшого під-відділу Секції Молоді в Вінніпегу, що в неділю, 26. вересня, в годині 11, перд полуднем відбудуться членські збори, на котрих будуть обговорюватися важні справи. Всі члени і членкині повинні обов'язково бути присутніми на цих зборах. Нових членів і членкинь радо вітаємо. Тож приходіть на збори на означений час. Заряд.

Оцим поведомляється всіх членів українського відділу К.П.К. у Вінніпегу, що сальдуючий мітінг відбудеться в неділю, 26. вересня в год. 10.15 рано; в партійним локалі п. ч. 446 Селкерк Евню. Обовязком кожного члена і членкині укр. відділу бути на цей мітінг, бо є важні справи до полагождення. Заряд.

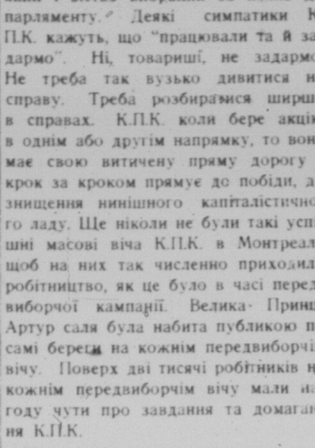
Оцим поведомляється всіх членів українського відділу К.П.К. у Вінніпегу, що сальдуючий мітінг відбудеться в неділю, 26. вересня в год. 10.15 рано; в партійним локалі п. ч. 446 Селкерк Евню. Обовязком кожного члена і членкині укр. відділу бути на цей мітінг, бо є важні справи до полагождення. Заряд.

Місячні збори ТУРФідм в Іст Килддонан відбудуться в суботу, 2. жовтня ч.р. і пінчуться в год. 8-м вечером точно. Є багато важних справ до полагождення, тому пожадання є, щоби всі члени і членкині придули на ці збори на означений час. Заряд.

Старанням відділу ТУРФідм в Іст Килддонан відбудеться в неділю, дня 3. жовтня ч.р. в Українським Робітничим Домі в Іст Килддонан

ВЕЛИКА ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ. Пінчуться ця забава в годині 2. по полудні і скінчиться в годині 7. вечером. Музыка під проводом т. Гоцуляка. Вступ за вільними жертвами. Тож приходіть громадою на цю забаву: За вдоволення ручичку забавовий комітет.

ПОШУКУЮ Леонтину Пливишську, котра в 1902 р. перебувала в Зауценних Державах і перебувала в місті Філадельфія і потім виїхала до Канади. Маю для неї дуже важний лист від її брата Марка Бендикевича з Житомира, У.С.С.Р. Хто знає її про неї, або вона сама, хай згодиться на сльдоую адресу: Geo. Tarnowski, P. O. Box 1870, Welland, Ont. Товариші! Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісти"!

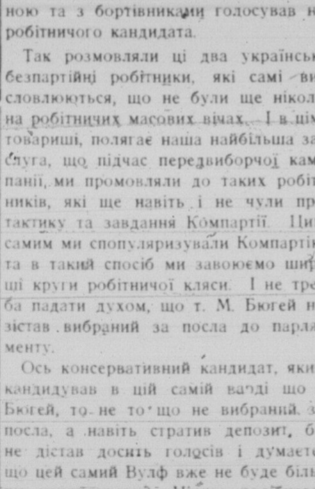


ПЕТРО ВЕРСТОК.

Член едмонтонських робітничих організацій, номер 3, серія ч.р. в Показонтас, куди поїхав влітку.

Та ревматизм в лезу з сучасною не дав нашому товаришу вилікуватися, а пришла страшна смерть і забрала нашого дорогого товариша в цей місцевості, до якої він поїхав за здоров'ям.

Більшим було почути телеграму до членів наших організацій і його родичів, яка принесла нам сумно вістку.



ОЛЕНА ВЕРСТОК.

дружина Петра, членив едмонтонських робітничих організацій, номер 9, квітня 1925 року.

Вони були наші найширші члени Тому й наші робітничі організації відчувать велику втрату.

Ми, старі члени робітничих організацій, пригадуємо, як то колись ще за часів Товариства Самообразовання, покійній Петро був гардербом на місце, грания представлення, він самостійно застарив гардербу в призначене місце.

Тоді покійній Петро був гардербом на місце, грания представлення, він самостійно застарив гардербу в призначене місце.

Таких членів не багато є в організації 1920 року Товариство Самообразовання купило свій власний будинок, покійній Петра називалося за будничу, і він більше п'ять років працював безплатно.

Advertisement for 'PRAKASNA NOVA DRAMA' (Beautiful New Drama) about 'Two Worlds' (ДВА СВІТИ) by Valentin Rocky Mt. House, Alta. Drama has 4 acts.

Advertisement for 'THE WORKER' newspaper, official organ of the Communist Party of Canada, subscription information.